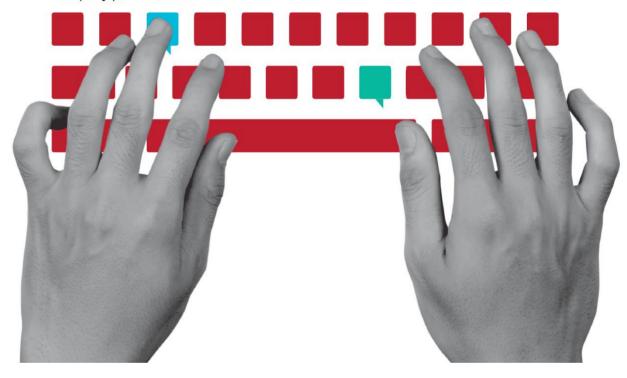




## We combine language and technology to boost your company's growth

Company presentation - 2024



www.idisc.com



### **About Us**



#### What is iDISC?

We are a multidisciplinary team with over 30 years of experience, dedicated to adapting your content to help it reach the world. iDISC can also support you with developing and implementing the most robust, scalable systems engineering and cybersecurity solutions.



#### **Our Mission**

To provide products and services to drive companies' international growth, using multilingual communication and secure content management.



#### Our Goal

To help our clients break down language, geographical, cultural and technological barriers, and to establish solid, long-term relationships based on high-quality service, human interaction and fulfilling commitments.







## **Our Story**



iDISC was founded in Barcelona to offer software development and engineering services. We created the Language
Services department to
translate and adapt
software products, along
with the related support
and documentation
materials, into Spanish.
That is how we joined
the localization industry.



We created a translation team specialized in computer product marketing, paying particular attention to fluency and adaptation to local markets.



Processes were implemented to meet ISO 9001 and EN 15038 quality standards. We became certified under both standards.

We created translation groups in Bolivia,
Guatemala and Paraguay to cater for native Latin American languages.
Today these minority languages are one of our areas of specialization.

A team of project managers was set up in Mexico City to offer extended service hours for clients - from 8:00 GMT to 24:00 GMT - and greater coverage on public holidays.

1987

2015

We consolidated a translation and IT services team in Xalapa (Mexico). A production office in Porto Alegre was opened to provide translations into Brazilian Portuguese. 1990

2017

ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certifications replaced the previous ISO 9001:2008 and EN 15038:2006 certifications. 1995

2019

We began to offer professional sound recording, voice-over and other multimedia services.



2010

Processes were implemented to meet ISO 27001 security requirements, and we became certified under this standard.

2011

2022

We became ISO 18587certified, which sets out the best practices for post-editing machine translation output. 2013

We incorporated AI into our production processes, and carried out our first projects using this technology.













## **Translation and Localization Services**

At iDISC, we offer translation of any content, into any language,

for any device.



#### Localization

Adapting your texts to ensure their message correctly reaches your target market, guaranteeing an optimal customer experience across the world



#### Transcreation

Recreating the message that comes with your products and services, producing the same impact on audiences in different parts of the world and respecting each country's cultural context, while also retaining your brand's voice and tone



## Website Translation and Multilingual Content Management

Handling your content from any platform to make your products and services accessible through any digital interface.



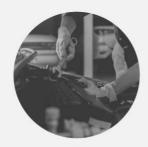
Beyond translation



## **Areas of Specialization**



INFORMATION TECHNOLOGY



**AUTOMOTIVE** 



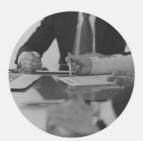
**MANUFACTURING** 



ELECTRONIC, AUDIO, VIDEO AND LIGHTING



**BOATING** 



BUSINESS, FINANCE, LEGAL, ELEARNING



WEBSITES



**TOURISM** 



**MARKETING** 



LIFE SCIENCES

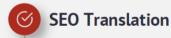




## **International Marketing**

We transport your marketing campaigns from one market to another: bringing cultures closer to your goals with creativity and precision.





(3) Global Reach

Elevate your online visibility through strategic keyword optimization.

**Cultural Precision** 

Tailored content to resonate with international audiences, blending linguistic nuances with SEO tactics.

Visibility Boost

Enhance your content's search engine ranking, ensuring global visibility and engagement.



Targeted Expansion

Adapt your SEM campaigns for local markets, maximizing reach and relevance.

Culturally Adapted Ads

Create pay-per-click ads that click with local cultures, driving engagement and conversions.

Performance Optimization

Fine-tunes your SEM strategy for peak performance across diverse global landscapes.



**E-mail Sequences** 

Design personalized, engaging email campaigns that nurture leads and convert subscribers into loyal customers.

→ Blog Articles

Deliver informative, SEO-rich articles that establish your authority and boost your website's search engine ranking.

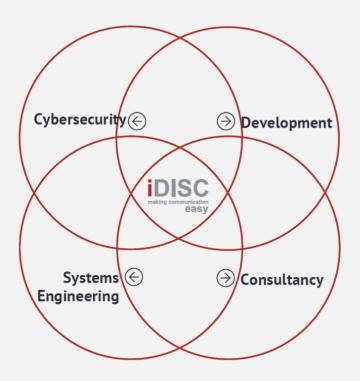
Social Media Posts

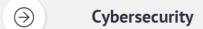
Create captivating posts tailored to each social platform, increasing your brand's engagement and reach.





# ICT Services, tailored technological solutions





As security experts, we strengthen your IT infrastructure to protect your information and that of your customers.

Specializing in programming and optimizing web portals, applications and connectors for your CMS, ERP, CRM or TMS, we will find the best solution for your project.

Systems Engineering

Designing, implementing and facilitating control and optimization of your information systems networks and infrastructures.

Performing audits and identifying needs and weaknesses in your security, systems and applications, to define corrective actions and offer you customized solutions.





## Technological Partnerships



**Paessler** 

Monitoring IT infrastructure systems.



## **Strategic Partnerships**































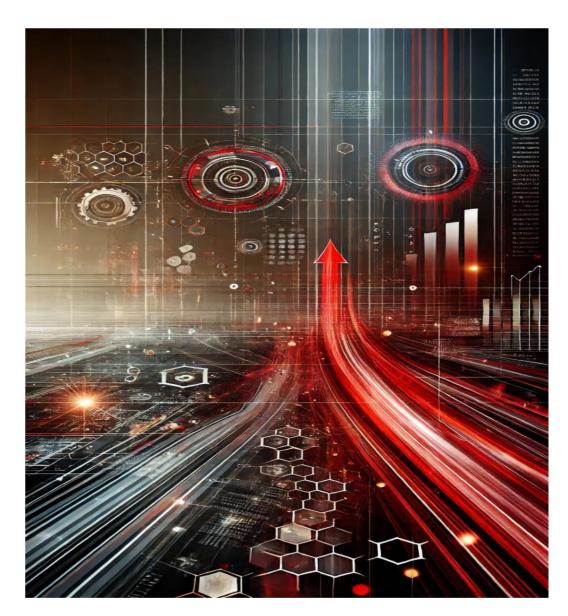






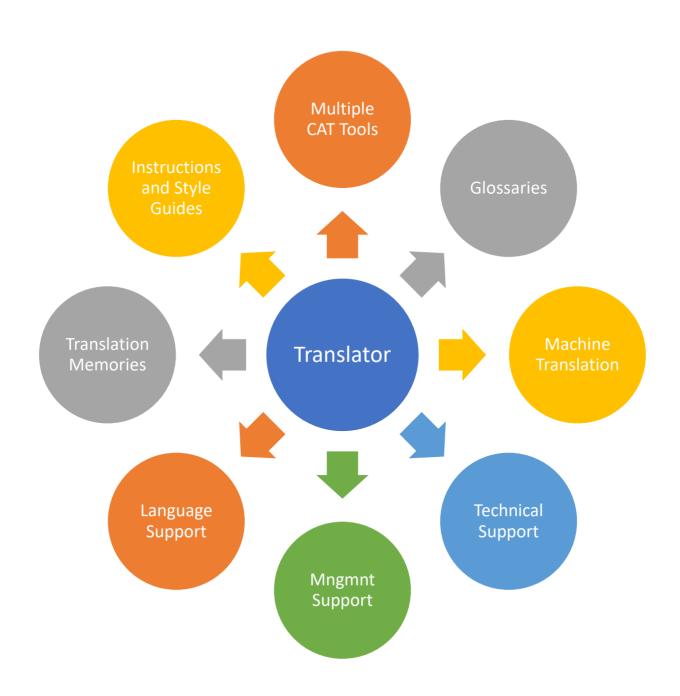
## Resource Management Engine

Empowering decisions, optimizing resources, grow with intelligent precision



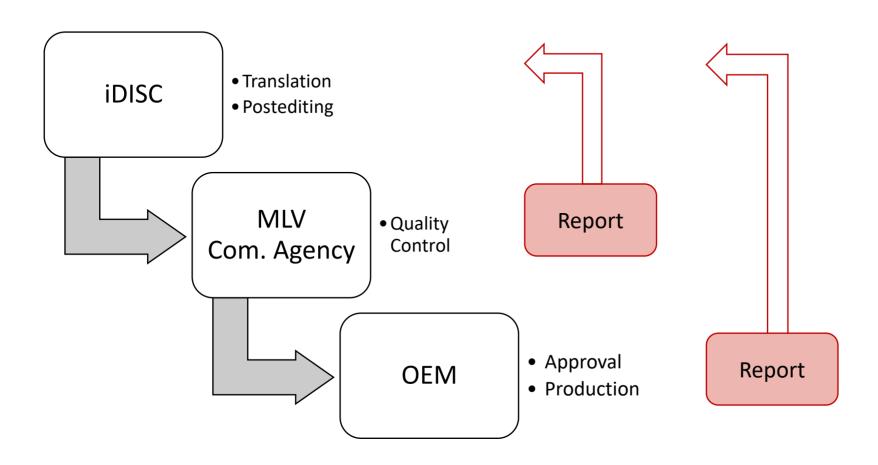
#### **Translator's Work Environment**





#### **Localization Workflow**





- There may be several rounds of changes to achieve a perfect product.
- In addition to linguistic quality, technical quality is also tested through several simultaneous processes.



## Client (BMS/TMS/Email)

### **Delivery**

- Files formats
- Tools
- Post-Processes

### **Preparation**

- File formats
- Tools
- Pre-Processes

### **Assigment**

- Translation
- Postedition
- Review
- Other



#### **IDCP (iDISC Collaboration Portal)**

iDisc Collabo Version 20	ormation chnologies pration Portal (IDCP) 21.3.5 (21-04-2021) stem entry							
Username								
Password								
Login								
	2021							
[ LEGAL   PRIVACY   HELP ]								
© Copyright 2002-2023 iDisc Information Technologies, All rights reserved								







**IDISC** User: OLGA LOPEZ GARCIA Information Technologies

TRANS-STUDENT profile TRANS-STUDENT Tasks | TRANS-STUDENT Invoicing Queries MT Report Reference Reports Help Management Tools Score

Code: TRANS-STUDENT

Address: Name: IDISC TRANSLATION INTERNSHIP EN>ES

Postal Code: First name: City: E-mail:

Telephone 1: Country: AAA No country Source Lang.:

Telephone 2: Fax: Target Lang.: Mobile:

Tools:

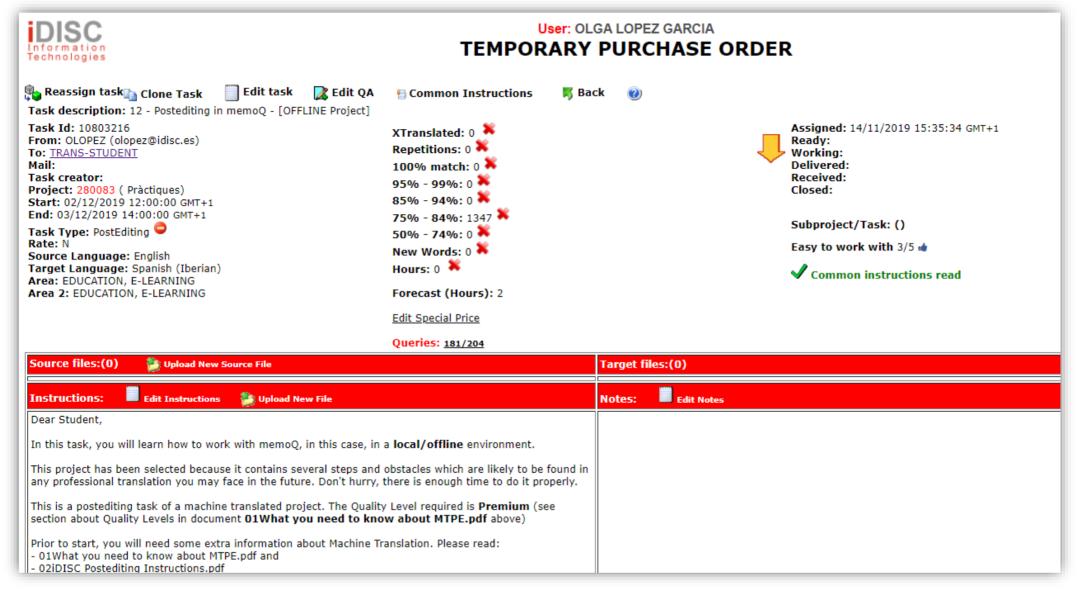
Priority: 6 (EMERGENCIES) Skills: STD. 3/5 Areas:

Rating: 3

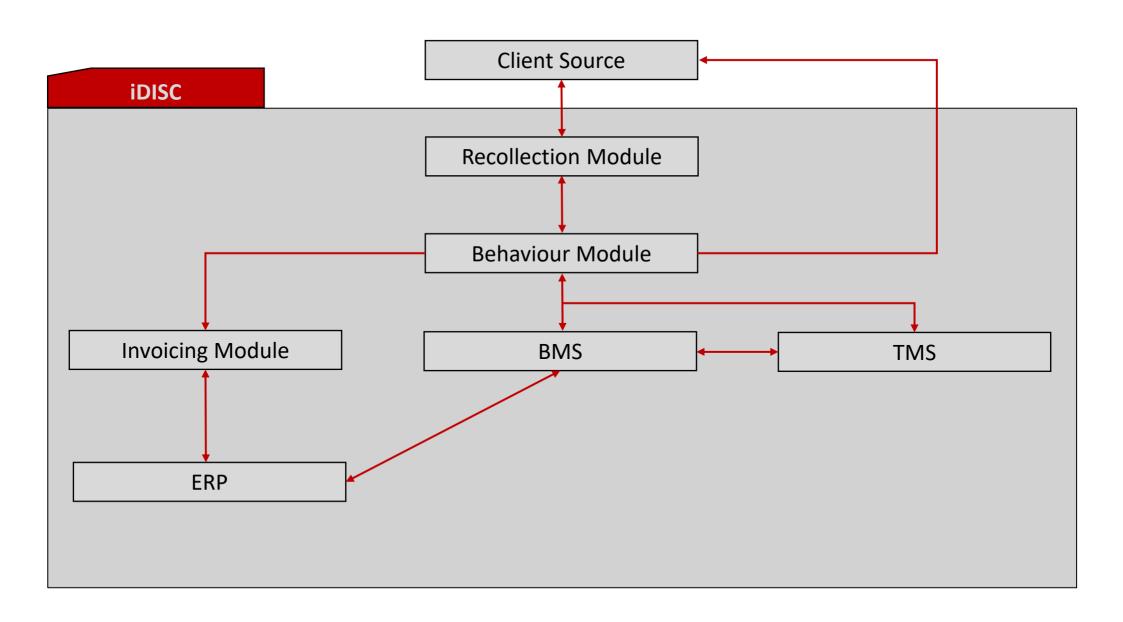
> Status Not Closed 🔻 End Date GO! Batch Operations

From	Prj. 🛕 🔻			_	_	Target	Hours Status 🗸 → GMT+1
OLOPEZ	<u>280083</u>	18/11/2019 9:00:00	05/12/2019 11:00:00	M N	English	Spanish (Global)	2 Assigned(14/11/2019 15:35:09)
OLOPEZ	280083	18/11/2019 11:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:09)
OLOPEZ	280083	18/11/2019 12:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	<u>280083</u>	18/11/2019 13:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	Spanish (Global)	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	280083	18/11/2019 14:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	English	Spanish (Global)	0 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	280083	18/11/2019 15:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	English	Spanish (Global)	0 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	<u> 280083</u>	18/11/2019 16:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	English	Spanish (Global)	0 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	<u>280083</u>	18/11/2019 17:00:00	18/11/2019 18:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	280083	19/11/2019 9:00:00	20/12/2019 9:00:00	M N	English	Spanish (Global)	4 Assigned(14/11/2019 15:35:10)
OLOPEZ	<u> 280083</u>	20/11/2019 9:00:00	21/12/2019 9:00:00	M N	English	Spanish (Global)	4 Assigned(14/11/2019 15:35:13)
OLOPEZ	<u> 280083</u>	21/11/2019 9:00:00	22/11/2019 14:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:13)
OLOPEZ	<u>280083</u>	21/11/2019 10:00:00	22/11/2019 18:00:00	T N	English	Catalan	1 Assigned(14/11/2019 15:35:13)
OLOPEZ	280083	25/11/2019 9:00:00	26/11/2019 9:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:14)
OLOPEZ	<u> 280083</u>	25/11/2019 10:00:00	26/11/2019 9:00:00	T N	English	Spanish (Iberian)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:15)
OLOPEZ	<u>280083</u>	26/11/2019 9:00:00	26/11/2019 10:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1 Assigned(14/11/2019 15:35:17)
OLOPEZ	280083	26/11/2019 10:00:00	27/11/2019 12:00:00	T N	English	Spanish (Iberian)	2 Assigned(14/11/2019 15:35:22) 🕡 🎨
OLOPEZ	280083	27/11/2019 12:00:00	27/11/2019 14:00:00	M N	English	Spanish (Global)	1Assigned(14/11/2019 15:35:22)
OLOPEZ	280083	28/11/2019 9:00:00	28/11/2019 14:00:00	T N	English	Spanish (Iberian)	2 Assigned(14/11/2019 15:35:22)
OLOPEZ	280083	28/11/2019 11:00:00	28/11/2019 13:00:00	M N	English	Spanish (Global)	2 Assigned(14/11/2019 15:35:22)
	OLOPEZ	OLOPEZ 280083	OLOPEZ 280083 18/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 11:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 12:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 13:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 14:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 15:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 15:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 16:00:00 OLOPEZ 280083 18/11/2019 17:00:00 OLOPEZ 280083 19/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 20/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 21/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 21/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 25/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 25/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 26/11/2019 9:00:00 OLOPEZ 280083 26/11/2019 10:00:00 OLOPEZ 280083 26/11/2019 10:00:00 OLOPEZ 280083 26/11/2019 10:00:00 OLOPEZ 280083 27/11/2019 12:00:00 OLOPEZ 280083 27/11/2019 12:00:00 OLOPEZ 280083 28/11/2019 9:00:00	OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00         05/12/2019 11:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 11:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 12:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 13:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 14:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 15:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 16:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         18/11/2019 17:00:00         18/11/2019 18:00:00           OLOPEZ 280083         19/11/2019 9:00:00         20/12/2019 9:00:00           OLOPEZ 280083         20/11/2019 9:00:00         21/12/2019 9:00:00           OLOPEZ 280083         21/11/2019 9:00:00         22/11/2019 14:00:00           OLOPEZ 280083         21/11/2019 10:00:00         26/11/2019 9:00:00           OLOPEZ 280083         25/11/2019 10:00:00         26/11/2019 9:00:00           OLOPEZ 280083         25/11/2019 10:00:00         26/11/2019 10:00:00           OLOPEZ 280083         26/11/2019 10:00:00         26/11/2019 10:00:00           OLOPEZ 280083         26/11/2019 10:00:00         26/11/2019 10:00:00           OLOPEZ 280083         26/11/2019 10:00	OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00         05/12/2019 11:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 11:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 12:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 13:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 14:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 15:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 16:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 17:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00 20/12/2019 9:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         20/11/2019 9:00:00 21/12/2019 9:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         21/11/2019 9:00:00 22/11/2019 14:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         21/11/2019 10:00:00 22/11/2019 18:00:00 T         M           OLOPEZ 280083         25/11/2019 10:00:00 26/11/2019 9:00:00 T         M           OLOPEZ 280083         25/11/2019 10:00:00 26/11/2019 10:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         25/11/2019 10:00:00 26/11/2019 10:00:00 M         M           OLOPEZ 280083         26/11/2019 10:00:00 26/11/2019 10:00:00 M         M </td <td>  OLOPEZ   280083   18/11/2019   11:00:00   18/11/2019   18:00:00   M   N   English    </td> <td>OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00         05/12/2019 11:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 11:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 12:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 13:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         Spanish (Global)         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 14:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 15:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 16:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 17:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00 20/12/2019 9:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         19/11/2019 9:00:00 21/12/2019 9:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         21/11/2019 9:00:00 22/11/2019 18:00:00 M         N         English         <td< td=""></td<></td>	OLOPEZ   280083   18/11/2019   11:00:00   18/11/2019   18:00:00   M   N   English	OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00         05/12/2019 11:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 11:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 12:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 13:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         Spanish (Global)         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 14:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 15:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 16:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 17:00:00 18/11/2019 18:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         18/11/2019 9:00:00 20/12/2019 9:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         19/11/2019 9:00:00 21/12/2019 9:00:00 M         N         English         Spanish (Global)           OLOPEZ 280083         21/11/2019 9:00:00 22/11/2019 18:00:00 M         N         English <td< td=""></td<>

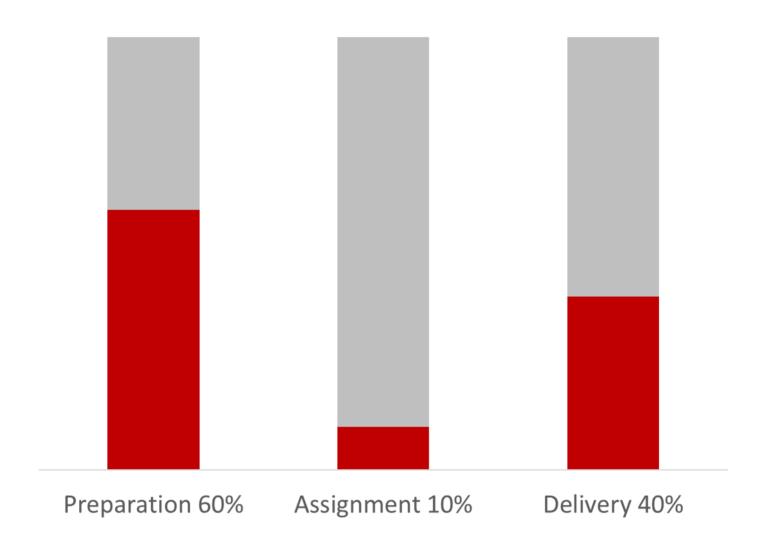












#### **Project Overview**



## Problem

24/7 schedule

70.000 tasks

30.000 managing hours

Task turnaround < 1 day

High degree specialization

## Resources

+20 years of data

Workload measures

Performance indicators

Translators' quality ratings

Client-Area correlation

## Objectives

Faster decisions

Error reduction

#### Intelligent decisions

- Experience
- Quality based
- Punctuality
- Cost
- Availability

### **Database**



CODI CLIENT	CODI PROJECTE	DECDONICADIE	ID TASCA	INICI DDEVICT	FINAL_PREVIST	TIPUS TASCA	RATE ORIGEN LANG	DESTI_LANG	RECURS TASCA	ACCICNED	READY		WORKING	DELIVERED	RECEIVED	CLOSE	FORECAST
C001_CLIENT	220779	RMT	11211009.00	01/11/2022 01:05:10	01/11/2022 21:44:34	Translation	X English	Galician	178			022 00·27·04	01/11/2022 09:04:18	01/11/2022 09:11:29		01/11/2022 09:15:06	
C001139	220779	KMT	11211009,00	01/11/2022 01:03:10	02/11/2022 19:00:00	Translation	N English	Spanish (LA)	221			022 06.37.04	01/11/2022 09:04:18	01/11/2022 09:11:25	01/11/2022 09:13:06	01/11/2022 09:13:06	
C001280	220913	KMT	11211001,00		03/11/2022 19:00:00	ProofReading	N English	Spanish (LA)	95	. , ,		022 18:05:16	03/11/2022 16:47:28	03/11/2022 16:47:31		03/11/2022 21:24:30	9 0.01
C001280	221608	BMT	11211002,00		01/11/2022 22:00:00	PostEditing			158			022 16:05:16	01/11/2022 09:17:53	01/11/2022 16.47.3		03/11/2022 17:06:39	
C001019	220778	RMT	11211003,00	01/11/2022 00:21:00	03/11/2022 17:59:59	Translation	N English X English	Spanish (Iberian) Spanish (Iberian)	235	. , ,		022 00:25:20	02/11/2022 08:35:36	02/11/2022 09:27:36	02/11/2022 08:51:09	02/11/2022 08:51:09	9 0,10
C001139	220900	BMT	11211011,00	01/11/2022 01:20:12	03/11/2022 17:39:39	PostEditing			172	0.77.0000		022 06.36.02	02/11/2022 06.35.36	01/11/2022 06.33.35	02/11/2022 08:31:39	02/11/2022 08:31:41	
C001319 C001139	220779	RMT	11211008,00		. , ,	ProofReading	N English	Spanish (LA) Galician	1/2			022 00:48:10	03/11/2022 20:25:13	03/11/2022 20:25:2		03/11/2022 08:31:41	7 0.06
C001139	220779	RMT	11211022,00	03/11/2022 13:00:00	0 03/11/2022 17:59:59 03/11/2022 13:00:00	Translation	X English	Galician	125	01/11/2022 01:	, ,	022 10.59.59	03/11/2022 14:43:03	03/11/2022 17:58:45	3 03/11/2022 18:00:07	03/11/2022 18:00:07	7 0,06
C001139	220779	RMT	11211021,00	02/11/2022 18:00:00	, ,		X English	Galician	92	01/11/2022 01:		022 06.43.26 022 15:58:14	03/11/2022 10:44:32	03/11/2022 10:59:56	3 03/11/2022 11:11:32		7 0,21
	220779	RMT	11211024,00	. , ,	03/11/2022 17:59:00	ProofReading	X English		178	- , ,	, ,	022 13.36.14	, ,	, ,		03/11/2022 16:00:07	5 0,06
C001139 C001143	220779	PMT	11211025,00		01/11/2022 10:22:31	Translation	X English	Galician		01/11/2022 02:0		022 08:36:41	01/11/2022 09:03:33 03/11/2022 09:33:34	01/11/2022 09:11:02		01/11/2022 09:15:05	9 2,10
C001143	220798	PMT	11211044,00	01/11/2022 21:00:00	, ,	ProofReading	N English	Spanish (Global)	144	01/11/2022 05:2		022 13:28:21 022 05:35:05	, ,	, ,		03/11/2022 20:15:29	6 11.07
					03/11/2022 17:00:00	PostEditing	N English	Spanish (Global)	144	0.,,			01/11/2022 17:43:31	03/11/2022 17:59:54		07/11/2022 04:20:26	
C001143	220798	PMT	11211047,00	03/11/2022 12:00:00	07/11/2022 19:00:00	ProofReading	N English	Spanish (Global)	140	01/11/2022 05:3			04/11/2022 23:19:27	07/11/2022 04:16:08		07/11/2022 04:20:26	6 19,46
C001139	220779	RMT	11211048,00		03/11/2022 17:59:59	Translation	X English	Galician		0.77.000		022 08:39:04	, ,	03/11/2022 17:54:20		03/11/2022 17:55:06	
C001110	220783	PMT	11211050,00	02/11/2022 19:00:00		ProofReading	N English	Spanish (Global)		01/11/2022 05:5		022 18:55:13	03/11/2022 21:03:36	03/11/2022 22:55:48		03/11/2022 23:00:25	5 0,75
C001219	220739	KMT	11211276,00	01/11/2022 13:39:00	01/11/2022 13:20:00	ProofReading	N English	Spanish (Iberian)	123	01/11/2022 07:4		022 13:13:50	01/11/2022 13:20:40	01/11/2022 13:28:24	01/11/2022 15:21:00	01/11/2022 15:22:05	5 0,05
C001112	220729	KMT	11211371,00	01/11/2022 18:13:00	01/11/2022 18:10:00	ProofReading	N English	Spanish (Iberian)	204	. , ,		022 18:33:46	01/11/2022 18:49:09	01/11/2022 18:49:26	01/11/2022 19:48:35	01/11/2022 19:49:30	0 0,28
C001219	220738	KMT	11210982,00	. , ,	07/11/2022 16:00:00	ProofReading	N English	Spanish (Iberian)	92	01/11/2022 08:0	,	022 23:31:53	07/11/2022 11:07:37	07/11/2022 15:48:22	07/11/2022 16:02:39	07/11/2022 16:08:50	0 3,37
C001139	221199	RMT	11211086,00	01/11/2022 09:05:09	02/11/2022 13:00:00	Translation	N English	Spanish (LA)	127			022 10:31:14	01/11/2022 20:11:17	01/11/2022 20:11:35	02/11/2022 08:52:13	02/11/2022 08:52:20	0 0,52
C001139	221199	RMT	11211087,00	02/11/2022 13:00:00	02/11/2022 21:00:00	ProofReading	N English	Spanish (LA)	129	. , ,		022 20:11:35	02/11/2022 02:15:43	02/11/2022 03:00:56	02/11/2022 08:52:20	02/11/2022 08:52:20	0,16
C001112	220729	KMT	11211993,00	02/11/2022 20:11:00	02/11/2022 20:08:00	ProofReading	N English	Spanish (Iberian)	123	. , ,		022 19:53:50	02/11/2022 20:09:11	02/11/2022 20:24:27	02/11/2022 21:20:35	02/11/2022 21:21:28	8 0,88
C001019	220901	BMT	11211211,00	0 1/ 1 1/ 2022 1 11/20101	01/11/2022 11:23:00	ProofReading	X English	Catalan		01/11/2022 08:0	07:45 01/11/2	022 11:11:17	01/11/2022 11:14:53	01/11/2022 11:18:24	01/11/2022 12:43:46	01/11/2022 12:45:53	3 0,26
C001019	220901	BMT	11211061,00	01/11/2022 08:08:00	01/11/2022 18:00:00	PostEditing	X English	Catalan	158	0.77.0000		022 08:19:05	01/11/2022 10:56:11	01/11/2022 11:11:17	01/11/2022 11:55:28	01/11/2022 11:57:33	
C001019	220901	BMT	11211320,00	01/11/2022 15:14:00	01/11/2022 15:12:00	ProofReading	X English	Basque	213	01/11/2022 08:0	07:53 01/11/2	022 15:19:16	01/11/2022 15:19:41	01/11/2022 15:20:00	01/11/2022 16:23:11	01/11/2022 16:25:08	
C001019	220901	BMT	11211062,00		01/11/2022 18:00:00	Translation	X English	Basque	78	01/11/2022 00:0		022 08:23:58	01/11/2022 13:44:57	01/11/2022 15:19:16		01/11/2022 15:47:58	
C001463	220752	KMT	11212573,00	03/11/2022 19:52:00	03/11/2022 18:49:00	ProofReading	N English	Spanish (Global)	100	01/11/2022 08:0	08:00 03/11/2	022 18:34:08	03/11/2022 18:44:09	03/11/2022 18:55:05	03/11/2022 19:10:53	03/11/2022 19:15:26	6 0,00
C001019	220901	BMT	11211245,00	01/11/2022 13:52:00	01/11/2022 12:49:00	ProofReading	X English	Galician	34	01/11/2022 08:0	08:03 01/11/2	022 12:07:03	01/11/2022 12:17:05	01/11/2022 12:28:02	01/11/2022 12:45:51	01/11/2022 12:50:25	5 0,25
C001019	220901	BMT	11211063,00	01/11/2022 08:10:00	01/11/2022 18:00:00	Translation	X English	Galician	197	01/11/2022 08:0	08:03 01/11/2	022 08:29:52	01/11/2022 11:36:02	01/11/2022 12:07:03	01/11/2022 12:40:46	01/11/2022 12:41:53	3 0,56
C001139	220778	RMT	11211097,00	01/11/2022 09:20:08	04/11/2022 17:59:59	Translation	X English	Spanish (Iberian)	235	01/11/2022 08:2	20:08 01/11/2	022 09:39:38	03/11/2022 14:09:57	03/11/2022 14:16:06	03/11/2022 14:20:04	03/11/2022 14:20:04	4 0,17
C001139	220779	RMT	11211098,00	01/11/2022 09:20:16	04/11/2022 17:59:59	Translation	X English	Galician	125	01/11/2022 08:2	20:16 01/11/2	022 09:39:50	04/11/2022 14:07:39	04/11/2022 14:07:57	04/11/2022 14:10:06	04/11/2022 14:10:06	6 0,17
C001110	220755	KMT	11211076,00	01/11/2022 08:46:00	02/11/2022 18:00:00	PostEditing	X English	Spanish (Iberian)	137	01/11/2022 08:4	47:27 01/11/2	022 08:47:29	02/11/2022 11:22:04	02/11/2022 11:22:09	02/11/2022 11:25:18	02/11/2022 11:57:50	0,22
C001139	220779	RMT	11211113,00	01/11/2022 09:50:09	04/11/2022 17:59:59	Translation	X English	Galician	140	01/11/2022 08:5	50:09 01/11/2	022 10:02:15	04/11/2022 08:24:59	04/11/2022 08:59:14	04/11/2022 09:00:07	04/11/2022 09:00:07	7 0,17
C001395	220826	RMT	11211055,00	01/11/2022 07:50:00	03/11/2022 10:00:00	Translation	X English	Catalan	112	01/11/2022 08:5	51:36 01/11/2	022 08:51:48	02/11/2022 09:10:06	02/11/2022 09:10:06	02/11/2022 14:33:55	02/11/2022 14:34:00	0 1,00
C001395	220826	RMT	11211056,00	03/11/2022 10:00:00	03/11/2022 15:00:00	ProofReading	X English	Catalan	23	01/11/2022 08:5	51:45 02/11/2	022 09:10:06	02/11/2022 09:45:39	02/11/2022 09:45:45	02/11/2022 14:34:14	02/11/2022 14:34:18	8 0,50
C001395	220835	BMT	11211059,00	01/11/2022 08:05:00	07/11/2022 15:30:00	TranslationOnly	N English	Galician	55	01/11/2022 08:5	51:58 01/11/2	022 08:52:01	07/11/2022 10:31:59	07/11/2022 14:54:22	07/11/2022 14:55:05	08/11/2022 11:58:14	4 5,22
C001395	220840	BMT	11211080,00	01/11/2022 08:52:00	02/11/2022 16:50:00	PostEditing	X English	Catalan	158	01/11/2022 08:5	52:39 01/11/2	022 08:55:14	01/11/2022 15:42:18	01/11/2022 18:25:25	01/11/2022 18:54:09	01/11/2022 18:54:22	2 0,37
C001139	220778	RMT	11211010,00	01/11/2022 01:05:18	01/11/2022 21:44:34	Translation	X English	Spanish (Iberian)	178	01/11/2022 08:5	54:27 01/11/2	022 08:55:00	01/11/2022 09:04:30	01/11/2022 09:10:33	01/11/2022 09:15:07	01/11/2022 09:15:07	7 0,17
C001395	220840	BMT	11211081,00	01/11/2022 08:56:00	02/11/2022 18:00:00	PostEditing	X English	Catalan	158	01/11/2022 08:5	55:48 01/11/2	022 08:57:54	01/11/2022 18:44:42	01/11/2022 19:19:52	02/11/2022 08:32:07	02/11/2022 08:32:18	8 0,99
C001395	220840	BMT	11211082.00	01/11/2022 08:58:00	02/11/2022 17:20:00	PostEditina	X English	Catalan	158	01/11/2022 08:5	58:37 01/11/2	022 08:59:49	01/11/2022 18:25:46	01/11/2022 18:30:05	01/11/2022 18:54:32	01/11/2022 18:54:43	3 0.16
C001019	220773	RMT	11211066.00	01/11/2022 08:40:00	01/11/2022 16:00:00	PostEditing	X English	Catalan	61	01/11/2022 08:5	59:04 01/11/2	022 08:59:27	01/11/2022 10:03:41	01/11/2022 10:57:27	01/11/2022 11:00:06	01/11/2022 11:01:43	3 0,19
C001019	220773	RMT	11211005.00	01/11/2022 00:20:00	01/11/2022 14:44:00	PostEditing	N English	Catalan	61	01/11/2022 09:0	00:19 01/11/2	022 09:00:39	01/11/2022 09:47:28	01/11/2022 10:51:51	01/11/2022 10:55:05	01/11/2022 10:56:34	4 0,19
C001395	220840	BMT	11211084,00	01/11/2022 09:00:00	02/11/2022 17:20:00	PostEditing	X English	Catalan	158			022 09:01:26	01/11/2022 18:30:13	01/11/2022 18:44:27	01/11/2022 18:53:46	01/11/2022 18:53:57	7 0,41
C001019	220773	RMT	11211004,00	01/11/2022 00:20:02	03/11/2022 13:00:00	PostEditing	X English	Catalan	112	. , ,		022 09:03:58	02/11/2022 09:10:55	02/11/2022 09:10:57	02/11/2022 09:15:07	02/11/2022 09:15:07	7 0,17
C001140	220896	BMT	11211083,00			Miscellaneous	N English	Spanish (Iberian)	197			022 09:04:13	01/11/2022 09:28:30	01/11/2022 09:34:09		01/11/2022 09:45:32	
C001019	220773	RMT	11211012.00	01/11/2022 01:20:14	04/11/2022 13:00:00	PostEditing	N English	Catalan	112	. , ,		022 09:04:29	02/11/2022 09:11:25	02/11/2022 09:11:26	. , ,	02/11/2022 09:15:06	
C001139	220779	RMT	11211121.00	01/11/2022 10:05:08	04/11/2022 17:59:59	Translation	X English	Galician	125	01/11/2022 09:0		022 10:06:47	04/11/2022 14:19:19	04/11/2022 14:22:30	04/11/2022 14:25:04	04/11/2022 14:25:04	4 0,17
C001019	220773	RMT	11211042.00		03/11/2022 14:00:00	Translation	X English	Catalan	235			022 09:05:51	03/11/2022 09:08:55	03/11/2022 09:09:01		03/11/2022 09:10:05	
C001019	220773	RMT	11211045.00			PostEditing	X English	Catalan		01/11/2022 09:0		022 09:06:27	02/11/2022 09:11:11	02/11/2022 09:11:12		02/11/2022 09:15:10	0 0,17
C001019	220773	RMT	11211013,00	01/11/2022 01:20:15	07/11/2022 15:00:00	PostEditing	N English	Catalan	61	. , ,		022 09:07:12	07/11/2022 08:04:13	07/11/2022 10:42:10		07/11/2022 15:15:04	
C001019	220773	RMT	11211013,00	07/11/2022 15:00:00	08/11/2022 11:00:00	ProofReading	N English	Catalan	112	01/11/2022 05:0		022 10:42:10	07/11/2022 14:41:42	07/11/2022 15:10:42	07/11/2022 15:15:05	07/11/2022 15:15:05	5 0,29
C001015	220840	BMT	11211089.00		02/11/2022 09:50:00	PostEditina	X English	Basque	78	01/11/2022 09:0		022 09:09:14	01/11/2022 15:19:23	01/11/2022 15:10:4	01/11/2022 16:04:23	01/11/2022 16:05:06	
C001395	220840	BMT	11211090.00	01/11/2022 09:12:00	02/11/2022 03:30:00	PostEditing	X English	Galician	197	01/11/2022 09:1	, ,	022 09:14:06	02/11/2022 09:07:01	02/11/2022 09:24:14		02/11/2022 09:37:03	3 0.16
C001333	220788	RMT	11211069.00	01/11/2022 08:40:35	02/11/2022 15:00:00	Miscellaneous	X English	Spanish (Iberian)	204	01/11/2022 09:		022 11:03:18	02/11/2022 03:07:01	02/11/2022 03:24:15	02/11/2022 03:30:32	02/11/2022 03:37:03	3 0.08
C001143	220788	RMT	11211069,00	02/11/2022 10:00:00	02/11/2022 15:00:00	ProofReading	X English	Spanish (Iberian)	185	01/11/2022 09:	,, -	022 11:03:16	02/11/2022 11:03:24	02/11/2022 11:03:20	02/11/2022 11:03:02	02/11/2022 11:03:30	0 0,08
C001143	220840	BMT	11211000,00		02/11/2022 13:00:00	PostEditing	X English	Galician	197			022 09:16:17	02/11/2022 09:37:43	02/11/2022 10:03:00	7 02/11/2022 11:03:02	02/11/2022 11:03:10	9 0.02
C001393	220788	RMT	11211091,00	01/11/2022 09:14:00	02/11/2022 10:00:00	Translation	X English	Spanish (Iberian)	61	01/11/2022 09:		022 09:15:06	02/11/2022 03:37:43	02/11/2022 09:42:17	02/11/2022 10:19:41	02/11/2022 10:19:39	0,02
C001143	220788	RMT	11211067,00	01/11/2022 08:40:22	. , ,		X English	Galician	34	. , ,		022 09:15:06	02/11/2022 07:59:44	02/11/2022 09:18:17	. , ,	. , ,	5 0.01
	220779	RMT	11211092,00		01/11/2022 10:22:31	ProofReading			34	01/11/2022 03.				. , ,	01/11/2022 09:15:05	01/11/2022 09:15:05	
C001139		RMT	11211093,00		01/11/2022 21:44:34	ProofReading	X English	Galician	٥.	01/11/2022 09:1		022 09:15:06	. , ,	01/11/2022 09:15:06		01/11/2022 09:15:06	
C001139 C001395	220778 220840		11211094,00	01/11/2022 01:05:18		ProofReading	X English	Spanish (Iberian)	204			022 09:15:06 022 09:17:31	01/11/2022 09:15:06	01/11/2022 09:15:06		01/11/2022 08:15:07	7 0,01
				. , ,	02/11/2022 18:00:00	PostEditing	X English	Galician		0 .,, _ 0 _ 0 _ 0	10.52 01/11/2	OLL 03:11.5 1	OL/ 11/ LOLL 05:L0:15	OL, 11, LOLL 05.51.LL	02/11/2022 10:20:19	02/11/2022 10:20:27	
C001139 C001139	220778 220779	RMT RMT	11211135,00	01/11/2022 10:20:23	04/11/2022 17:59:59	Translation	X English X English	Spanish (Iberian)	235	01/11/2022 09:2		022 10:29:10	03/11/2022 12:41:17	03/11/2022 12:41:20	03/11/2022 12:45:05	03/11/2022 12:45:05	5 0,17 6 0.17
		INVI	11211140 00	01/11/2022 10:20:38	a nzi/11/2022 17:50:50	Uranciation	IX Il-nalich	Galician	1//0	. mi/11/2022 NO:3			• na(11/2022) ng·24·11			コーロスフェノンロンフ ロロ・ハハ・ハム	a. (117



## **Questions?**

#### **Thank You!**

#### **Contact Information:**

Gerard Grivé
<a href="mailto:ggrive@idisc.com">ggrive@idisc.com</a>

